



GENERAL

S/1761

5 September 1950

RUSSIAN

ORIGINAL: RUSSIAN-
CHINESE-ENGLISH

ПИСЬМО ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ ОТ 31 АВГУСТА 1950 Г.,
АДРЕСОВАННОЕ ГЕНЕРАЛЬНОМУ СЕКРЕТАРЮ

Посылаю Вам при этом полученные мною две следующие телеграммы ряда организаций Северного Китая, протестующих против варварских бомбардировок американскими самолетами территории Китая.

Текст этих телеграмм гласит:

"В полном пренебрежении к пожеланиям населения всего мира американские империалисты нарушили мир на земле и беспощадно бомбардируют население Кореи. 27 августа они даже осмелились вторгнуться в неприкосновенное территориальное воздушное пространство Китайской Республики, в результате чего трое из числа наших сограждан были убиты, а двадцать один - ранен. Подобного рода варварские акты империалистической агрессии мы никогда не потерпим. Требования, предъявленные Совету Безопасности Организации Объединенных Наций министром иностранных дел Китайской Народной Республики Чжу Эн-лаем, и протест, переданный им правительству Соединенных Штатов, совершенно формальны и справедливы, и мы желаем поддержать их от всего сердца. Совет Безопасности Организации Объединенных Наций должен немедленно принять самые эффективные меры, чтобы наложить суровые санкции на силы американской империалистической агрессии в Корею и

/настаивать

настаивать на их быстром и полном выводе оттуда. Он должен также потребовать, чтобы правительство Соединенных Штатов компенсировало весь ущерб, понесенный Китаем.

Федерация профсоюзов Ханчжоу
Ассоциация демократической молодежи
Ханчжоу
Женская демократическая ассоциация
Ханчжоу
Ассоциация студентов Ханчжоу."

"В связи с нарушениями территориального воздушного пространства Северовосточных провинций Китая и в связи с убийством и ранениями китайского населения самолетами американских империалистов, мы твердо поддерживаем формальный протест министра иностранных дел Чжу Энь-лая и требуем, чтобы Совет Безопасности в интересах справедливости наложил санкции на американских империалистов за их зверства.

Лига писателей и художников
Северовосточного Китая,
Сиан (Шенси)"

Прошу Вас дать указание о включении этих телеграмм в список писем и телеграмм, полученных Советом Безопасности в августе месяце с.г.

Данное письмо прошу издать в виде документа Совета Безопасности.

Я. МАЛИК
